برنجی سنه — عدد ۱۸۲ | پنجشنبه | ۲۴ ربیع الاول ۱۳۲۷ و ۲ نیسان ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار ابتدائی تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

صورت خط همایون

(وزیر معالیسمیرم توفیق پاشا)
(هیئت وکلانك متفقاً وقوع)
(استعفاسنه مبنی مسند صدارت درکار)
(اولان اهلیت وصداقتکزه بناءً)
(عهده‌کزه احاله وتوجیه وشیخ الاسلام)
(ضیاءالدین افندی مسند مشیختده)
(ابقا قلنمش اولمغله دیکر وکلانك)
(بالانتخاب مأموریتلری اجرا اولنمق)
(اوزره عرضی و احکام جلیلهٔ شرع)
(شریفه بر قات دها دقت اولنمسی)
(وقانون اساسینك محافظه‌سیله آسایشك)
(ادامه‌سی ودولت علیه وممالك شاهانه‌)
(مزك عمران وترقیاتی وکافهٔ تبعه‌مزك)
(رفاه و سعادتی اسبابنك استکمالی)
(نزدمزده بغایت ملتزم اولدیغندن)
(اکا کوره صرف مساعی و غیرت)
(ایدلمسی مطلوب قطعیٔ شاهانه‌مزدر)
(جناب حق توفیقات سبحانیه‌سنه)
(مظهر بیورسون)
(فی ۲۳ ربیع الاول سنه ۳۲۷)

عبد الحمید

***

حربیه نظارتنه یاور اکرم حضرت شهریاری اعیاندن مشیر ادهم پاشا

خارجیه نظارتنه ابقاءً رفعت پاشا

شورای دولت ریاستنه اعیاندن ذهنی پاشا

مالیه نظارتنه ملکیه تقاعد صندوقی ناظری نوری بك

عدلیه نظارتنه شورای دولت رئیس سابقی حسن فهمی پاشا

معارف نظارتنه ابقاءً عبدالرحمن شرف بك

تجارت و نافعه نظارتنه ابقاءً قابریل نورادونکیان افندی

اورمان ومعادن وزراعت نظارتنه ابقاءً ماوروقورداتو افندی

اوقاف همایون نظارتنه ابقاءً حماده پاشا

داخلیه نظارتی وکالتنه نظارت مستشاری عادل بك

بحریه نظارتی وکالتنه شورای بحریه رئیسی حاجی امین پاشا نصب وتعیین بیورلمشلردر .

بوکونکی پنجشنبه کونی انجمنلرده مذاکره صورتیله اشتغال اولنیوب مذاکرهٔ عمومیه عقد ایدیله‌جکندن مبعوثان کرامك مجلس مبعوثانه کلملری اعضای موجوده نامنه طلب اولنور .

کاتب	کاتب
نسیم مازلیاه	عبدالعزیز مجدی

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

الی دردنجی اجتماع

« پنجشنبه — ۲۶ مارت ۳۲۵ »

— مابعد و ختام —

اسماعیل بك کوملجنه — افندم عاصم افندی حضرتلرینك بیوردقلری کبی مفید بك افندی و مصطفی عارف بك افندیلر طرفندن اورته‌یه سورولمسی مناسبتیله تصدیق مسئله‌سنك تأخیرینی ایجاب ایدن مسئله بتون تفرعاتیله بر شخصك قبولیدر او شخصك نه محکمه کتابتنده بولنمسی انك بو اخبارینك نه بر دلیل ونه‌ده بر موثوقیتی اولدیغنی ایجاب ایدر . نه‌ده متصرف علیهنده بر دعوا اقامه ایتمسی اندن بشقه مجلس محترمجه مسبوقدرکه مثلا مضبطه‌سی هیئته کلن بر مبعوث علیهنده‌کی اخبارات بر چوق اسبابه استناد ایتدیرلدیکی حالده صرف دلائل قاطعه ایله وثائق ایله نظر مجلسه عرض اولندیغندن طولایی اخبار مجرد عد ایدلدی ، ورد ایدلدی بوده عین قبیلدندر . بناء علیه اخبار مجرددر . تصدیق مضبطه‌سنك تأخیرینی ایجاب ایتمز قبولی رأینده‌یم .

(ارایه صدالری)

مصطفى عارف بك — جواب ويره‌جكم اسماعيل بكك سوزينه . بنده‌كزك سوزينه سويليور. (كافى كافى صدالرى)(دوامله) ظن ايدرم كه امثالنك هيچ برنده محكمه قرارى واردر سوزى كچمدى اخبارده بر حكم حاكم لاحق اولمشدر دينليور . شايد لاحق اولمامش ايسه بو ذات قبول ايديلور لاحق اولمشسه رد ايديلور . بو ذاتك قبول وعدم قبولى حقنده بر سوز سويله‌ميورز بو اخبار قناعت تشكيل ايده‌جك مسائلدنميدر وثائقه مستندميدر دكلميدر .

رئيس — صورسه‌ق نه اولور. (كورلتى)

اسماعيل بك — مجلس مبعوثان صورمغه مجبوردكلدر .

عمر فيضى افندى — بز تحقيق مأمورى دكلز كنديسى كوندرمكه مجبوردر .

على عثمان افندى چوروم — نه‌دن تحقيقات ايتميه‌جكز اوله‌ماز اكثريت يوق .

رئيس — افندم قبولنى ارزو ايدن النى قالديرسون (اللر قالقار) اكثريت عظيمه ايله دكل اكثريتله قبول اولندى افندم. وقت كلدى بوكون سرسرى نظامنامه‌سنك مذاكره‌سنه دوام ايده‌ميه‌جكز نقط موازنه انجمننك بر مضبطه‌سى وار ايكى ايلق موقت بودجه ايچون. تكليفكز اوزرينه انجمنه حواله ايدلمشدى . انجمن مذاكره‌سنى بيترمش مضبطه‌سى ياپلمش فقط طبع ايدلمامشدر. بوده موقع مذاكره‌يه قونمق اقتضا ايدر. قرار ويرلدى قبول اولندى دها نه ايسترسكز. اى باشدن اول بونى مذاكره ايتمك ، بيترمك لازم . حال بوكه ينه هيئتك قبوليله پازار كونى پازار ايرتسى و صالى كونلرى اجتماع عمومى اوليه‌جقدر. خرستيان ارقداشلريمزك يورطيسى واردر . او حالده نه كونى. جمعه ايرتسى كونى ده استيضاح كونيدر .

يوسف كمال بك — استيضاح تأخر ايده‌بيلور .

رئيس — اكر موافقت ايدرسه‌كز جمعه ايرتسى كونى ساعت بشده طوپلانه‌لم فقط بشده ديورسكز التيدن اول كلنميور . رجا ايدرم سوز ويريكز ساعت بشده كله‌لم بو ايشى بيتيره‌لم طبعى ممكن دكل افندم يارين هرطرف قپاليدر . نائل بك لطفاً ايضاحات ويرسون .

نائل بك — مضبطه حاضر افندم فقط مطبوع دكلدر. جمعه ايرتسى كوننه قدر يتشمه‌نك‌ده احتمالى يوقدر. اكر طبع ايدلمكسزين مذاكره‌سنه موافقت بيوريلورسه جمعه ايرتسى كونى مذاكره ايده بيلورز ايچريسنده مفردات واردر . اوزوندر مذاكره‌سى اقشامه قدر امتداد ايدر . فقط اكر مطلقا طبع اولنسون دينلورسه پازار ايرتسنه قالير . پازار ايرتسى كونى ايسه هيئت عموميه اجتماع ايتمامكه قرار ويرمشدر. صالى كونى كذلك اوليه‌جق چهارشنبه كونى‌ده آى باشيدر . چهارشنبه كوننه يتشمك ايچون جمعه ايرتسى كونى نهايت پازار ايرتسى كونى ياخود پازار كونى مذاكره ايدلمك لازمدر .

مصطفى عارف بك (قرق كليسا) — چهارشنبه كوننه قالمسى لازم كلير . چهارشنبه كونى آى باشيدر ديورلر . نيسان ايچون تحصيلاته مأذونيت ويرلمشدر ديمك كه مصارف تأخر ايده‌جكدر . چهارشنبه كوننه قاليرسه آنجق بر ويا ايكى كون. بوندن بشقه بر محذور وارميدر .

نائل بك (جانيك) — نيسان ايچون تحصيلاته‌ده مساعده ويرلمدى .

مصطفى عارف بك — اويله اعلان ايدلدى. اويله تصديق ايدلدى .

نائل بك — ياكلشدر افندم .

اسماعيل حقى بك (بغداد) — جمعه ايرتسى كونى صباحدن اقشامه قدر بزى اشغال ايتمسى ممكندر . او حالده يوم استيضاح اولان جمعه ايرتسنى بوهفته ايچون چهارشنبه‌يه تعليق ايده‌لم‌ده بومهم ايشى كوره‌لم .

رئيس — چهارشنبه كونى مجلس وكلا واردر دكلمى. (وار وار صدالرى) . هم مجلس وكلا وار هم‌ده اوكون ايچون بشقه شيلرده قونلمشدر . ايسترسه‌كز او كون بونى موقع مذاكره‌يه قويه‌لم ، استيضاحى او بر جمعه ايرتسنه براقيرز .

مصطفى عاصم افندى (استانبول) — ايش استيضاحده دكلدر . طبع اولنمه‌دن مذاكره‌يه راضى اوله‌جقلرمى ، اولميه‌جقلرمى . (كورلتيلر) (اوله‌ماز ، اولور صدالرى).

يوسف كمال بك (قسطمونى) — يالكز اسباب موجبه لايحه‌سى وسائر مربوطاتندن الك مهم قسمى طبع اولنسون .

نائل بك — ذاتاً الك مهم قسملرى اولدقجه مفصلدر افندم .

عارف عصمت بك — (بيغا) — جمعه ايرتسنه قدر باصديره بيلورز افندم .

رئيس — يارين باصديره‌بيلورميسكز .

نائل بك — اميد ايتم افندم (پازار كوننه صدالرى)

رئيس — پازار كونى پاسقاليه‌در طوپلانه‌ميز.

نائل بك — پازار ايرتسى كوننه قرار ويريلورسه مطبوع اوله‌رق يتشديريله‌بيلور .

ارتاس افندى — طبع ايدلمكسزين مذاكره ايدلسون واستيضاح اوله‌جق ايشلرده اوبر جمعه ايرتسنه تأخير ايدلسون تقديم الاهم على المهم قاعده‌سنه توفيقاً .

رئيس — فقط جمعه ايرتسى كوننه طبع ايتديريله‌مز .

آرتاس افندى — طبع ايتديرلمكسزين مذاكره اولنسون افندم . (كورلتيلر)

رئيس — بلا طبع آرزو ايديورميسكز افندم . امكانسزلق واردرانك ايچون بويله اوليور (كورلتيلر)

عبدالحميد زهراوى افندى — طبع ايدلمه‌دن نصل مذاكره اولنه‌جق .

رئيس — امكانسزلق وار افندم . جمعه ايرتسنه طبعه امكان يوق .

كاتب مجدى افندى — مفرداتنى بر بر اوقورز .

رئيس — بلا طبع جمعه ايرتسى كوننه مذاكره‌سنى قبول ايدرسه‌كز اللريكزى قالديريكز افندم . (اللر قالقار) . قبول اولندى . اوحالده وكلايه خبر كوندره‌لم‌ده او بر جمعه ايرتسى كلسونلر .

ساعت اون ايكى‌يى اون بش دقيقه كچه‌رك مجلسه نهايت ويرلدى .

مواد عموميه

مارتك يكرمى اللنجى كونى درامه‌نك صارى شعبان جهتلرندن سيروزك الشان قريه‌سنه طوغرى كيدن رجب عارف كهيا ايله درت رفيقى كرك الشان وكرك جوار بلغارلرى طرفندن قويونلريله برابر مسلحاً تعقيب ايدلديكى اثناده رجب عارف طرفندن مقابله ايديله‌رك بلغار جماعتندن ديمترى يوانك مقتول وقسطنطينك خفيفجه مجروح اولديغى كبى مرقوم كهيانك چوبانلرندن رضوان جلال الدين نامنده بر آرناودك دخى بلغارلر طرفندن جرح ايدلديكى وطرفيندن ذى مدخل اولانلر دردست ايديله‌رك جهت عدليه‌يه توديع اولنديغى سيروز متصرفلغنك اشعارى اوزرينه سلانيك ولايتندن بيلديرلمشدر.

مارتك يكرمى دردنجى كونى شدتله ظهور ايدن فورطنه‌ده شيله قربنده قره‌يه دوشن اقچه شهرلى احمد بك سفينه‌سنك قپودانى عثمان ايله اون ايكى نفر طائفه‌سى روكتله وريزه‌لى صالح قپودانله درت نفر طائفه‌نك جان قورتاران صنداليله تخليصيه اداره‌سى طرفندن سالماً قورتارلمش و مؤخراً شيله‌نك قباقوز آچيقلرنده دمير آته‌رق التجا ايتديكى كوريلان آقچه شهرلى احمد قپودانك كميسنه كوندريلان جان قورتاران صندالى اون اوچ طائفه ايله برابر عودت ايتديكى صره‌ده تلاطم دريادن دوريله‌رك جمله‌سى دكزه دوكلمش ايسه‌ده طوپلانيله‌رق مداوات ابتدائيه‌لرى اجرا و اسباب استراحتلرى تأمين ايدلمش اولديغى و كمى طائفه‌لرندن طقوز نفوس ايله تخليصيه خدمه‌سندن حسن مغروناً و عثمان چاوشله خدمه‌دن محمد بعد التخليص ترك حيات ايتمش اولديغى وبورغجه اسكله‌سنده اون قپانلى طوغله‌جى عاكفك سفينه‌سى قره‌يه دوشه‌رك طائفه‌لرى سالماً تخليص ايدلديكى كبى ديكر ايكى سفينه‌نك دخى تيمورلى بولنديغى شيله قضاسى قائممقاملغنك تلغرافنامه‌سى اوزرينه شهر امانت عليه‌سندن بيلديرلمشدر .

مارتك اون طقوزنجى كيجه‌سى ميشه‌لى قريه‌سندن سليمان اغانك اوغلى سليمانك جامعدن خانه‌سنه عودت ايتمكده ايكن قورشونله قتل اولنديغى وفعل قتلك اوكى برادرى يوسف طرفندن ايقاعى ملحوظ اولديغندن اوراقنك جهت عدليه‌يه توديع ايدلديكى تيمورحصار قائممقاملغنك وقترين قصبه‌سى كنارنده قشلاق مستأجرى چوبان خرستويناكى ايله جانوار چوبانى اركير قسطنطين بيننده مذكور قشلاغه جانوار صاليويرلمسندن متولد منازعه ومضاربه نتيجه‌سنده خرستونك آغر و اركيرك خفيف صورتده باشلرندن مجروح اولدقلرى وعقيب وقعه‌ده فرار ايدن مرقوم اركير قسطنطينك آرقه‌سندن نيقوله ناقو نام چوبان طرفندن ايكى ال روولور انداخت ايدلمش ايسه‌ده اصابت ايتمديكى ودرحال شتاب ايدن ژاندارمه‌لر معرفتيله جمله‌سى دردست اولنه‌رق جهت عدليه‌يه تسليم ايدلدكلرى قترين قائممقاملغنك ومارتك اون يدنجى كونى وودينه‌نك ريزوه چفتلكنده حلواجيلق ايدن دبره‌لى يوسف كويلردن آله‌جغنى تحصيل ايتمك اوزره چفتلكدن چيقوب عودتنده چفتلك جوارنده‌كى چنار آغاجى آلتنده سيار رژى قولجيلرى ودينه‌لى حاجى صدقى ويعقوب حسين وقره‌جه آبادلى سليمان كنعان طرفندن پوصودن آتش ايديله‌رك مرقومك صول آياغندن وراكب بولنديغى حيوانك آياقلرندن جرح ايدلديكى وفرار ايدن متجاسرلرك تحرى وتعقيب ايدلمكده ايدوكى ودينه قائممقاملغنك اشعارلرى وسلانيكده واقع غازوز فابريقه‌سى عمله‌سندن اشتبلى بلغار خرستو مبايعه ايلديكى بر روولورى مذكور فابريقه عمله‌سندن و موسوى ملتندن آرون داوى‌يه تشهير ايدرك بو روولور ايله بتون موسويلرى قتل ايده‌جكنى افاده ايلمسنى متعاقب بر قورشون انداخت ايدرك مرقوم آرونى باشندن جرح ايله فرار ايلديكى ومجروحك متأثراً وفات ايتديكى پوليس مديريتنك افاده‌سى اوزرينه سلانيك ولايتندن بيلديرلمشدر .

درسعادت استيناف مدعى عموميلكندن

نائل بكى قتل قصديله جرح ايلديكى ادعاسيله مظنون عليه اولوب غير موقوف بولنان پوسته و تلغراف مصالح قلمنده مستخدم اورته بويلى اچيق اللى قره كوزلى متناسب اغز و برونلى قاره صاچ وقاش وبيقلى بغدادى بكرزلى يكرمى ياشلرنده عن اصل يمنلى اولوب شهزاده باشنده فوزيه محله‌سنده اوچ نومرولى خانه‌ده متصرفاً ساكن يوسف كنعان بك بن بهاء الدينك اصول محاكمات جزائيه قانوننك مواد مخصوصه‌سى احكامنه توفيقاً جنايت محكمه‌سنده محاكمه‌سى اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك يوز سكسانجى ماده‌سى موجبنجه جنايتله اتهامنه قرار ويرلديكندن متهم مومى اليهك هر نره‌ده كوريلور ايسه طوتيلوب محكمهٔ مذكوره توقيفخانه‌سنه تسليمى لازم كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك معلومى اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى درسعادت هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

***

محمدى قتل قصديله جرح ايلديكى ادعاسيله مظنون عليه اولوب غير موقوف بولنان قيصه بويلى اچيق اللى الا كوز متناسب اغز وبرونلى قرال صاچ وقاش وتر بيقلى مدور چكه‌لى اسمر بكرزلى يكرمى ياشنده واقسرايده چاقر اغا محله‌سنده تراموای جاده‌سنده نومروسز دكانده بوزاجيلق ايدن يانيه‌لى صادق بن رمضانك اصول محاكمات جزائيه قانوننك مواد مخصوصه‌سى احكامنه توفيقاً مستنطق طرفندن جنحه ايله لزوم محاكمه‌سنه قرار ويرلمش اولان مرقوم محمد ايله برلكده جنايت محكمه‌سنده محاكمه‌سى اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك يوز سكسانجى ماده‌سى موجبنجه جنايتله اتهامنه قرار ويرلديكندن متهم مرقومك هر نره‌ده كوريلور ايسه طوتيلوب محكمهٔ مذكوره توقيفخانه‌سنه تسليمى لازم كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك معلومى اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى درسعادت هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

***

حيله‌كار مفلس اولدقلرى ادعاسيله مظنون عليهم اولوب غير موقوف بولنان وبالق پازارنده خويارجيلق ايدن سيناسونلى اللى ايكى ياشنده آدم ولد. خرستوموس ايله كذلك بالق پازارنده خويارجيلق ايدن اللى ياشنده تئولوغوص ولد

خره‌لمبوس وسركه‌جيده تحافيه‌جى انسطاشك
دكاننده ساكن اللى يدى ياشنده واسيلاكى ولد
يوركى وكملكلى نورى پاشانك ياننده اجرتله
خدمت ايدن قرق ايكى ياشنده تئولوغوص ولد
نيقوله وباغچه قپوسنده تحافيه‌جى انسطاشك
دكانى اوزرنده‌كى اوطه‌ده ساكن قرق ياشلرنده
خرستو ولد خرستوموس وبالق پازارنده يوز
اوتوز بش نومرولى خويارجى مغازه‌سنده ساكن
اوتوزسكز ياشنده صوا ولد قسطنطينديننك اصول
محاكمات جزائيه قانوننك موادمخصوصه‌سى احكامنه
توفيقاً مستنطق طرفندن جنحه درجه‌سنده لزوم
محاكمه‌لرينه قرارويرلمش اولانسنديكرله برلكده
جنايت محكمه‌سنده محاكمه‌لرى اجراقلنمق اوزره قانون
جزانك ايكى يوزاوتوز برنجى ماده‌سى موجبنجه
جنايتله اتهاملرينه قرارويرلديكندن متهم مرقومون
آدم وخرستووتئولوغوس وواسيل وصوه وديكر
تئولوغوصك هرنره‌ده كوريلورلرايسه طوتيلوب
محكمهٔ مذكوره توقيفخانه‌سنه تسليملرى لازم
كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك معلومى
اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى
هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

*
* *

صاريكزده آرابه مرانقوزى سليمانى جرح
وقتل ايلديكى ادعاسيله متهم اولان محل مذكورده
چيقماز جامجى محله‌سنده سكز نومرولى خانه‌ده
والده‌سيله ساكن ايكن فرار ايدن اورته بويلى
آز قرال بيقلى وباشنك آرقه طرفنه تصادف
ايدن صاچلرى كاملاً بياض وسياه قهوه رنكى
جاكت اكتسا ايدن تخميناً يكرمى سكز ياشنده
طرنولى آق‌صاچ محمد بن اسماعيل حقنده اصول
محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجى
ماده‌سى موجبنجه معاملهٔ مقتضيه ايفا ومحاكمهٔ
غيابيه‌سى بالاجرا نتيجه‌سنده مرقومك بالمنازعه
سليمانى جرح وقتل ايتديكى ثابت اوله‌رق قانون
جزانك يوز يتمش دردنجى ماده‌سنه توفيقاً اون
بش سنه مدتله كوركه قونلمسنه واوتوز برنجى
ماده منطوقنجه حقوق مدنيه‌دن اسقاطيله اموال
محجوزه‌سنك اداره ايتديرلمسنه محكمهٔ جنايتدن
حكم اولنمش واصول محاكمات جزائيه قانوننك
اوچيوز يتمش يدنجى واوچيوز يتمش سكزنجى
واوچيوزسكسان برنجى ماده‌لريله مواد سائره‌سى
احكامنه توفيق معامله اولنمسى مرجعنه بيلديرلمش
اولمغله مذكور اوچيوز يتمش سكزنجى ماده‌نك
جملهٔ احكامندن اولديغى اوزره اعلان كيفيته
ابتدار قلندى .
فى ١٩ ربيع الاول سنه ٣٢٧ وفى ٢٨ مارت سنه ٣٢٥

اعلانات

درسعادت تحرير وتحصيل ويركو اداره‌سندن

خزينهٔ جليله‌دن مخصص شرافت وچراقلق
ومعزولين ومحتاجين ويورتلق اوجاقلق ومتقاعدين
قديمهٔ ملكيه وايتام وارامل معاشاتيله سائر معاشات
ذاتيه‌نك وتكايا طعاميه‌سنك اشبو بيك اوچ يوز
يكرمى بش سنه‌سى مارتندن اعتباراً اصحاب معاشك
منسوب اولديغى دوائر بلديه مال صندوقلرنجه
تسويه واعطاسى وهر آلتى آيده بردفعه نظاماً
لازم الاجرا يوقلمه‌نك‌ده دوائر مذكوره مال
قلملرنجه ايفاسى مقرر اولوب معاش اعطاسى
بو يوقلمه ورقه‌لرينك تكمل وتنظيميله مذكور
قلملره توديعنه متوقف بولنديغندن اصحاب معاشك
همان منسوب اولديغى دائرهٔ بلديه‌نك مال قلمنه
مراجعتله يوقلمه ورقه‌لرينك بالاخذ طقوز يوز
طقسان طقوز غروشه قدر اولوب قوپونله
تسويه ايدلكده اولان معاشات اصحابنك مذكور
يوقلمه ورقه‌لرينى املا واصولاً محله‌سى ائمه
ومختارانيله معتبرانه تختيم وتصديق ايتديره‌رك
قيدى ايله ويدنده بولنان معاش جزؤدانيله تطبيق
اجرا قلنمق اوزره دائرهٔ مذكوره مال قلمنه توديع
وتطبيق مهريله تذكرهٔ عثمانيه‌لرينى دخى ارائه
ايلملرى وبيك غروش وآندن دها زياده مقدارده
اولوب ده بعدما سركى يازلميه‌رق يالكز بوردرولرله
تسويه ايديله‌جك اولان معاشات اصحابنك‌ده
سالف الذكر آله‌جقلرى يوقلمه ورقه‌لرينى املا
ايله برمنوال محرر اصولاً محله‌سى معتبرانيله ائمه
ومختارانى طرفلرندن بعدالتصديق دائره‌سنه
كتورمزدن اول مذكور ورقه‌لرك ظهرلرينه
خزينهٔ جليله قيدنجه اولان تطبيق مهرلرينى تختيم
وخزينهٔ مشاراليها معاش قلمنه بالمراجعه تصديق
ايتديردكدن صكره كذلك تطبيق مهرلرى وتذكرهٔ
عثمانيه‌لريله برابر دائره‌سى مال قلملرينه توديع
ايلملرى لزومى اعلان اولنور . ٣

طون
٨٠٠ صو كيره‌جى
١٥٠ چمتنو
٣٠٠ ياغ

حجاز تيمور يولى ايچون لزومى اولان بروجه
بالا اشيا نيسانك سكزنجى چهارشنبه كونى
احالهٔ اوليه‌سى ويوزده اوچ تنزيليله برهفته
صكره احالهٔ قطعيه‌سى اجرا اولنمق اوزره مناقصه‌يه
وضع ايدلمش اولديغندن شرائط مناقصه‌يى
اكلامق وپى سومك اوزره طالب اولانلرك
يوزده اون حسابيله ديپوزيتو اقچه‌سنى حاملاً
حجاز تيمور يولى نظارت جليله‌سى دائره‌سنده
متشكل قوميسيون مخصوصنه مراجعت ايلملرى اعلان
اولنور . ٣

طوپخانهٔ عامره‌يه منسوب خسته‌خانه‌لر ايچون
اوچ يوز يكرمى بش سنه‌سنه محسوباً لزومى اولان
اجزاى طبيه وآلات جراحيه ايله ادوات
اسپنچياريه وباروتخانه ايچون ايكى يوز بيك كيلو
اسپرطونك مناقصه‌لرى دردست اجرا بولنديغندن
اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتنى
اكلايوب اجراى تنزيلات ايلمك اوزره پى
اقچه‌لرينى مستصحباً پازارايرتسى وپنجشنبه كونلرى
ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه
مراجعت ايلملرى اعلان ولنور . ٣

شوراى دولت اعضاسندن تحسين پاشانك
٣٢٣ سنه‌سى اغستوس معاشى اولان التى بيك
غروشى حاوى سركى قنذاء ضايع اولديغندن
نسخهٔ ثانيه‌سنك تنظيم واعطاسى بوكره بالمراجعه
طلب ايدلمش وبو قوله ضايع اولان سركيلرك
صوك اعلان تاريخندن اعتباراً اوچ ماه مرورنده
الده ايديله‌مديكى تقديرده نسخهٔ ثانيه‌سنك تنظيم
واصحابنه اعطاسى متخذ بولنانلر قرار اقتضاسندن
بولنمش اولمسيله مذكور سركى هركيمك يدينه
كچمش ايسه خزينهٔ ماليه مصارف محاسبه‌سنه
تسليم اولنمسى لازم كله‌جكى واو مدت ظرفنده
خزينهٔ جليله‌يه ارائه وتسليم اولنميوب‌ده ايلروده
ظهور ايده‌جك اولورسه حكمى اولميه‌جغى اعلان
اولنور . ٣

(صباح) مطبعه‌سى